

Miele

Instrukcja użytkowania



Robot sprzątający

pl-PL

HS18

M.-Nr 10 738 352

Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	4
Opis urządzenia	10
Ochrona środowiska naturalnego	14
Sposób działania i właściwości robota sprzątającego	16
Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem	16
Przed użyciem	16
Użytkowanie	19
Włączanie i wyłączanie	19
Rozpoczynanie sprzątania	19
Zakończenie sprzątania (rozpoczęcie sprzątania ze stacji bazowej)	20
Zakończenie sprzątania (rozpoczęcie sprzątania w dowolnym miejscu pomieszczenia)	20
Ręczne rozpoczynanie sprzątania	20
Wstrzymywanie sprzątania	20
Skierowanie do stacji bazowej	21
Wybieranie trybu pracy	22
Kończenie aktualnego trybu pracy	22
Ustawianie timera	22
Aplikacja „Scout RX2“	25
Funkcja wideo	26
Konserwacja	26
Opróżnianie pojemnika na kurz	27
Czyszczenie pojemnika na kurz	27
Czyszczenie filtra wylotowego	28
Czyszczenie szczotek bocznych	28
Czyszczenie wałka szczotkowego	29
Czyszczenie listewek uszczelniających pojemnika na kurz	30
Wymiana zespołu listewek uszczelniających pojemnika na kurz	30
Czyszczenie przedniego kółka	30
Czyszczenie czujników	31
Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania	31
Wymiana akumulatora	31
Konserwacja	33
Przechowywanie/Ustawienia fabryczne	33
Serwis	34
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki	34

Spis treści

Gwarancja	34
Co robić, gdy	35
Komunikaty błędów.....	38
Dane techniczne.....	40
Deklaracja zgodności	40
Prawa autorskie i licencje.....	41

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Ten robot sprząający spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Przed pierwszym użyciem należy przeczytać instrukcję użytkowania robota sprząającego. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji urządzenia. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Instrukcję użytkowania należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu następnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Wyłączać robota sprząającego przed każdym zabiegiem konserwacyjnym, dłuższym przechowywaniem, pielęgnacją, usuwaniem problemów i błędów. W tym celu należy przełączyć przełącznik I/O z boku robota sprząającego w położenie **0**. Tak samo należy postąpić również w przypadku nietypowego zachowania robota sprząającego.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Ten robot sprząający jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i w warunkach domowych.
- ▶ Ten robot sprząający nie jest przeznaczony do użytkowania na wolnym powietrzu.
- ▶ Stosować robota sprząającego wyłącznie w domowym zakresie do odkurzania na sucho. Wszelkie inne zastosowania, przebudowy i zmiany są niedozwolone.
- ▶ Osoby, które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub wiedzy, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie mogą z niego korzystać bez nadzoru lub wskazań osoby odpowiedzialnej.

Dzieci w gospodarstwie domowym

- ▶ Niebezpieczeństwo zadławienia! Podczas zabawy materiałami opakowaniowymi (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub zadzierzgnąć je na głowie i się udusić. Trzymać materiały opakowaniowe z daleka od dzieci.
- ▶ Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieciom powyżej 8 roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Dzieci muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.
- ▶ Dzieci nie mogą przeprowadzać zabiegów czyszczenia lub konserwacji robota sprząającego bez nadzoru.
- ▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu urządzenia. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.
- ▶ Akumulator i baterie z pilota zdalnego sterowania nie mogą się dostać w ręce dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

- ▶ Robot sprząający jest zasilany prądem o napięciu 14,4 V.



Robot jest urządzeniem klasy ochronności III.

Oznacza to, że w tym urządzeniu ochrona przed porażeniem elektrycznym jest realizowana przez podłączenie do bezpiecznie niskiego napięcia i nie są w nim wytwarzane napięcia wyższe niż napięcie bezpieczne. Ładowanie robota sprząającego odbywa się poprzez zasilacz sieciowy klasy ochronności II (praca przy napięciu sieciowym).

- ▶ Skontrolować robota sprząającego i wszystkie dostarczone elementy przed każdym użyciem pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używać uszkodzonych części.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Gniazdo zasilające musi być zabezpieczone bezpiecznikiem o wartości 16 A lub 10 A.
- ▶ Porównać dane przyłączeniowe robota sprząającego na tabliczce znamionowej (napięcie i częstotliwość prądu) z parametrami sieci elektrycznej. Dane te koniecznie muszą być zgodne.
- ▶ Niezawodna i bezpieczna praca robota sprząającego jest zagwarantowana tylko wtedy, gdy stacja bazowa jest podłączona do publicznej sieci elektrycznej.
- ▶ Naprawa robota sprząającego podczas okresu gwarancyjnego może zostać przeprowadzona wyłącznie przez serwis autoryzowany przez firmę Miele, ponieważ w przeciwnym razie w przypadku późniejszych uszkodzeń zostaje wyłączona odpowiedzialność gwarancyjna.
- ▶ Naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez fachowców autoryzowanych przez firmę Miele. Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika.
- ▶ Zwrócić uwagę na to, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony, zaگیęty lub skręcony. Nie stawiać na nim żadnych ciężkich przedmiotów.
- ▶ Nie pozwalać robotowi sprząającemu na przejeżdżanie po kablu zasilającym i innych kablach.
- ▶ Do ładowania akumulatora należy stosować wyłącznie wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem (adapter, zasilacz, stacja bazowa).
- ▶ Akumulatory i baterie mogą wylać. Unikać kontaktu oczu i skóry ze żrącymi płynami. W razie kontaktu przepłukać wodą i uzyskać pomoc medyczną.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Robot sprząający jest wyposażony w czujniki, służące do rozpoznawania stopni i uskoków. Nie zakrywać tych czujników i kamer i uważać na to, żeby podczas jazdy funkcje czujników nie zostały ograniczone przez przedmioty znajdujące się w otoczeniu.
- ▶ Nie naklejać żadnych naklejek na froncie stacji bazowej, za którym schowany jest nadajnik podczerwieni. Nie stawiać z przodu żadnych przedmiotów.
- ▶ Nigdy nie zanurzać robota sprząającego ani żadnych dostarczonych wraz z nim elementów w wodzie. Wszystkie elementy należy czyścić wyłącznie na sucho lub lekko wilgotną ściereczką.
- ▶ Chronić robota sprząającego i dostarczone elementy przed upadkiem. Upuszczone lub uszkodzone elementy ze względów bezpieczeństwa nie mogą być dalej używane.
- ▶ Tylko w przypadku oryginalnych części zamiennych firma Miele może zagwarantować spełnienie wymagań bezpieczeństwa w pełnym zakresie. Uszkodzone podzespoły mogą zostać wymienione wyłącznie na takie części zamienne.

Prawidłowe użytkowanie

- ▶ Nie używać robota sprząającego bez pojemnika na kurz, filtra wstępnego i filtra wylotowego.
- ▶ Zebrać z podłogi wszystkie łamliwe i lekkie przedmioty i zwrócić uwagę na to, żeby robot sprząający nie mógł się zaplątać w sznury, firanki, frędzle, kable itp.
- ▶ Zwierzęta domowe należy trzymać z daleka od robota sprząającego. Nie pozwalać również zwierzętom domowym na stawanie lub siadanie na robocie sprząającym.
- ▶ Zastosować odpowiednie środki, żeby uchronić robota sprząającego przed upadkiem z wysokości, np. z galerii lub otwartego balkonu. W tym celu zablokować dostęp, np. przez ustawienie fizycznych barierek.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Nie dopuszczać do zasysania przez robota sprzątającego żadnych rozżarzonych lub płonących przedmiotów, jak np. niedopałków lub pozornie wygasłego popiołu ew. węgla. Nie używać go w pobliżu otwartych palenisk.
- ▶ Nie pozwalać na zasysanie cieczy i wilgotnych zabrudzeń przez robota sprzątającego. Dywany i wykładziny czyszczone na mokro lub szamponem należy całkowicie wysuszyć przed odkurzaniem.
- ▶ Nie pozwalać na zasysanie przez robota sprzątającego żadnego pyłu z tonera. Toner, używany np. w drukarkach lub kopiarkach, może przewodzić prąd elektryczny.
- ▶ Nie pozwalać na zasysanie przez robota sprzątającego żadnych substancji łatwopalnych lub wybuchowych, ani nie pozwalać na odkurzanie w miejscach, gdzie substancje takie są składowane.
- ▶ Podczas sprzątania nie siadać ani nie kłaść się na powierzchni do czyszczenia, żeby długie włosy i luźna odzież nie dostały się w pobliże wałka szczotkowego lub innych poruszających się elementów robota sprzątającego.

Ważne przy postępowaniu z akumulatorem robota sprzątającego i bateriami pilota zdalnego sterowania:

- ▶ Przed wysłaniem akumulatora proszę skontaktować się z serwisem.
- ▶ Chronić akumulator przed upadkiem i nim nie rzucać. Upuszczony lub uszkodzony akumulator ze względów bezpieczeństwa nie może być dalej użytkowany.
- ▶ Chronić akumulator lub baterie przed kontaktem z otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła. Nie podgrzewać akumulatora ani baterii. Nie narażać ich na bezpośrednie nasłonecznienie.
- ▶ Nie rozbierać akumulatora.
- ▶ Nie wywoływać zwarcia akumulatora lub baterii, łącząc bieguny celowo lub przypadkowo.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Chronić akumulator lub baterie przed kontaktem z płynami.
- ▶ Nigdy nie ładować baterii znajdujących się w pilocie zdalnego sterowania.
- ▶ W żadnym wypadku nie używać dalej akumulatora, gdy zauważy się, że wydobywa się z niego nieprzyjemny zapach, wypływa ciecz, mocno się rozgrzewa lub zmienił kolor albo się zdeformował. Taki akumulator należy bezzwłocznie zutylizować.
- ▶ Utylizacja akumulatora i baterii: Wyjąć akumulator z robota sprzątającego i baterie z pilota zdalnego sterowania. Odizolować metalowe styki przez zaklejenie taśmą klejącą, żeby uniknąć zwarcia. Zutylizować akumulator i baterie poprzez publiczny system zbierania odpadów. Nie wyrzucać akumulatora i baterii do śmieci.

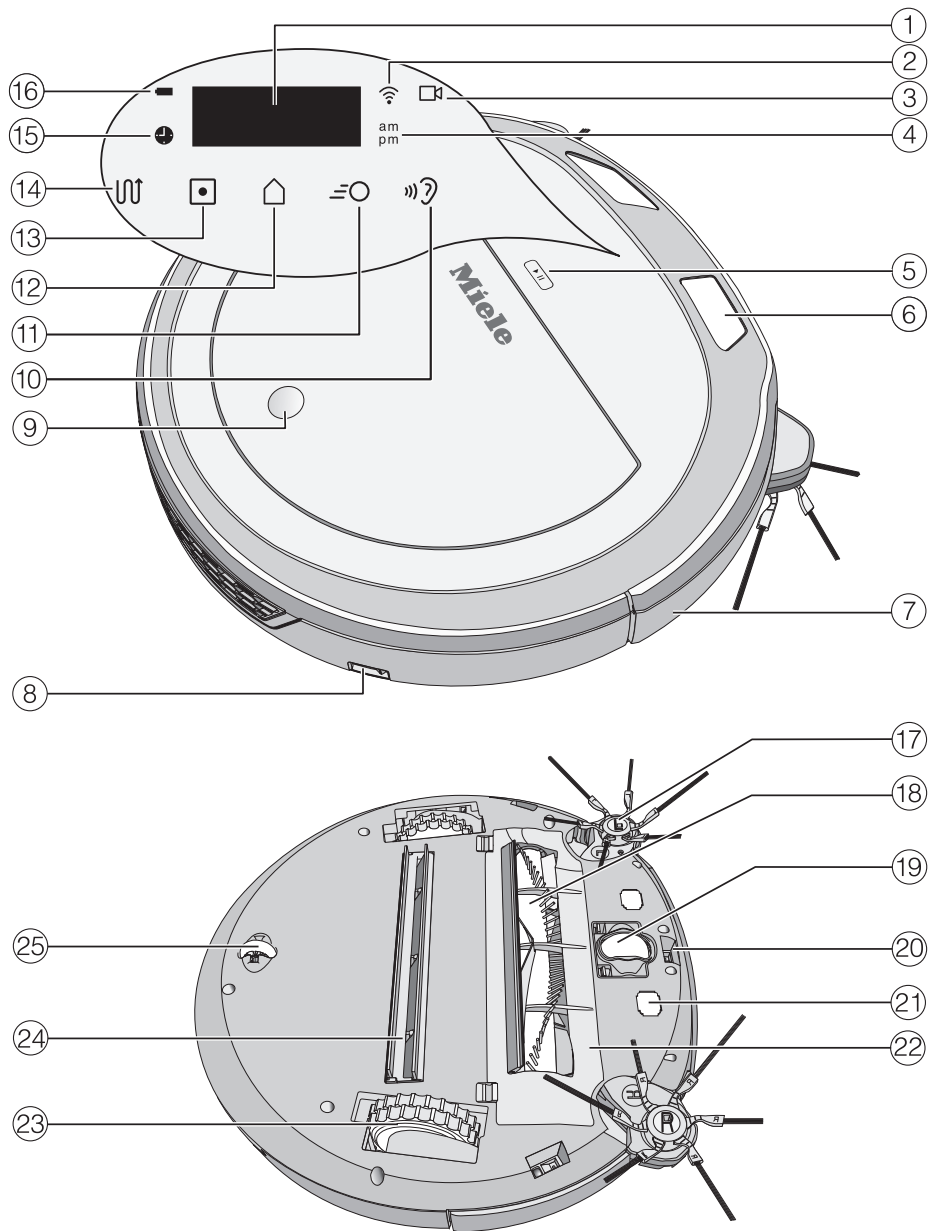
Wyposażenie

- ▶ Stosować wyłącznie wyposażenie z logo „ORIGINAL Miele“. Tylko wtedy producent może zagwarantować bezpieczeństwo.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

Opis urządzenia

A - Robot sprzątający - widok z góry i z dołu

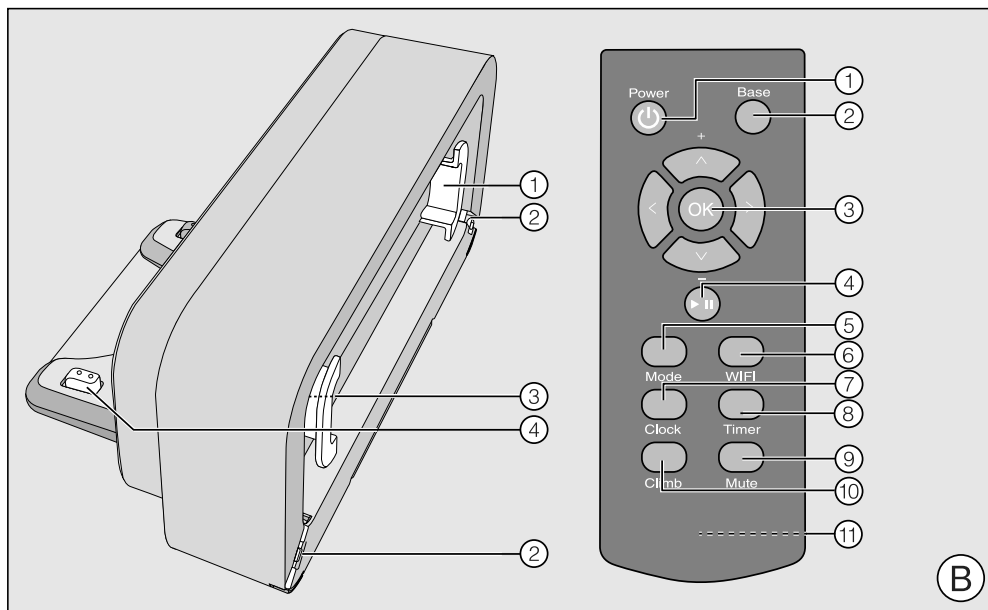


A

- ① Panel wskazań
- ② Wskazanie WIFI
- ③ Wskazanie funkcji wideo (w przypadku Scout RX2 Home Vision)
- ④ Wskazanie trybu czasowego (am/pm)
- ⑤ Przycisk dotykowy Start/Pauza (▶||)
- ⑥ Kamery
- ⑦ Odbojnik
- ⑧ Przełącznik wł./wył. (I/O)
- ⑨ Zagłębienie w pokrywie do otwierania schowka
- ⑩ Przycisk dotykowy trybu sprzątania **Silent**
- ⑪ Przycisk dotykowy trybu sprzątania **Turbo**
- ⑫ Przycisk dotykowy **Baza**
- ⑬ Przycisk dotykowy trybu sprzątania **Spot**
- ⑭ Przycisk dotykowy standardowego trybu sprzątania **Auto**
- ⑮ Wskazanie timera
- ⑯ Wskazanie stanu naładowania akumulatora
- ⑰ Szczotki boczne
- ⑱ Wałek szczotkowy
- ⑲ Kółko przednie
- ⑳ Czujniki (zabezpieczenie przed upadkiem)
- ㉑ Styki ładowania
- ㉒ Pokrywka wałka szczotkowego
- ㉓ Koła napędowe
- ㉔ Szczelina zasysania z listewkami uszczelniającymi
- ㉕ Kółko tylne

Opis urządzenia

B - Stacja bazowa i pilot zdalnego sterowania



Stacja bazowa

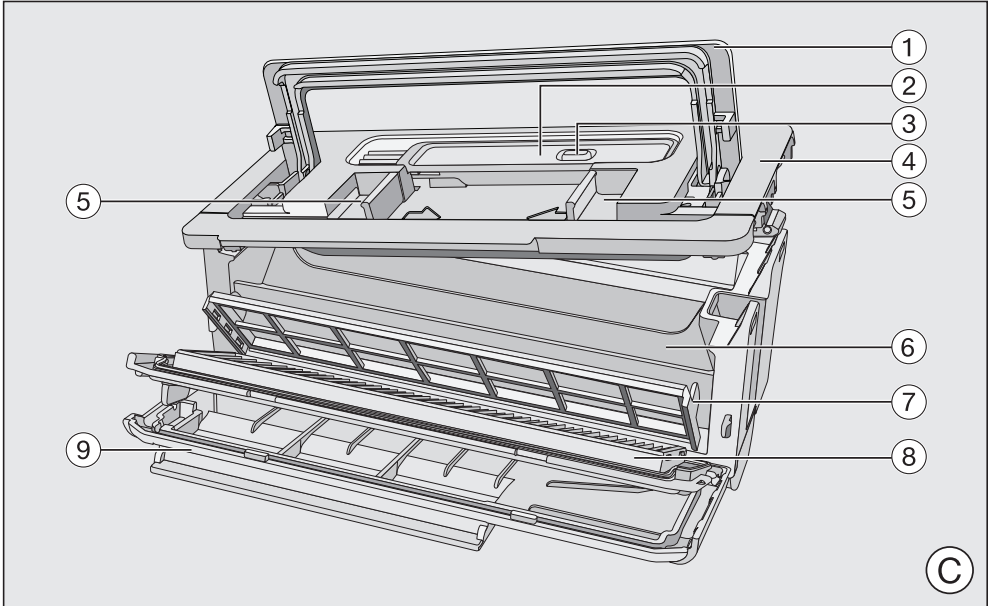
- 1 Nawijak kabla
- 2 Prowadnice kabla
- 3 Gniazdo dla wtyczki zasilacza (niewidoczne na rysunku)
- 4 Styki ładowania

Pilot zdalnego sterowania

- 1 Przycisk **Power** (włączanie i wyłączenie)
- 2 Przycisk **Base** (skierowanie do stacji bazowej)
- 3 Przycisk potwierdzenia **OK** otoczony przyciskami kierunkowymi
- 4 Przycisk Start/Pauza (▶||) (rozpoczynanie/przerywanie sprzątania)
- 5 Przycisk **Mode** (wybieranie trybu pracy)
- 6 Przycisk **WIFI** (aktywacja/dezaktywacja WiFi)
- 7 Przycisk **Clock** (ustawianie godziny)
- 8 Przycisk **Timer** (ustawianie timera)
- 9 Przycisk **Mute** (aktywacja/dezaktywacja sygnałów akustycznych)

- ⑩ Przycisk **Climb** (redukcja wysokości najazdowej)
- ⑪ Komora bateryjna (z tyłu)

C - Pojemnik na kurz



- ① Uchwyt
- ② Narzędzie do czyszczenia z separatorem
- ③ Przycisk separatora
- ④ Pokrywka
- ⑤ Przyciski odblokowujące pokrywki
- ⑥ Pojemnik na kurz
- ⑦ Filtr wstępny
- ⑧ Filtr wylotowy
- ⑨ Pokrywka komory filtra wylotowego

Ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania transportowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu. Materiały, z których wykonano opakowanie zostały specjalnie dobrane pod kątem ochrony środowiska i techniki utylizacji i dlatego nadają się do ponownego wykorzystania.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców i zmniejsza nagromadzenie odpadów.

Utylizacja starego urządzenia

To urządzenie, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie takiego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia konsekwencji szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz z niewłaściwego składowania i przetwarzania.

Proszę zatroszczyć się o to, aby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Zwrot zużytych baterii i akumulatorów

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają różne baterie i akumulatory, których po zużyciu nie wolno wyrzucać do śmieci domowych. Przepisy zobowiązują do wyjęcia z urządzenia nie zamocowanych na stałe zużytych baterii i akumulatorów i przekazania ich do utylizacji w wyznaczonych miejscach zbierania. Baterie i akumulatory mogą zawierać substancje potencjalnie szkodliwe dla zdrowia ludzi i stanowiące zagrożenie dla środowiska.

Oznaczenie baterii ew. akumulatora zawiera dalsze wskazówki. Przekreślony kontener na odpady oznacza, że baterii i akumulatorów w żadnym wypadku nie wolno wyrzucać do śmieci domowych. Jeśli przekreślony kontener na odpady jest opisany oznaczeniem chemicznym, w bateriach znajduje się ołów (Pb), kadm (Cd) i/lub rtęć (Hg).



Zużyte baterie i akumulatory zawierają ważne surowce i mogą zostać ponownie wykorzystane. Oddzielne zbieranie zużytych baterii i akumulatorów ułatwia postępowanie i recykling.

Sposób działania i właściwości robota sprząającego

Robot sprząający jest przeznaczony do codziennego sprząania dywanów i wykładzin podłogowych o krótkim włosiu oraz podłóg twardych.

W pierwszej kolejności należy przestrzegać wskazówek dotyczących czyszczenia i pielęgnacji producenta Państwa okładziny podłogowej.

Robot sprząający jest wyposażony w kamery i czujniki. Zapamiętywane są na stałe plany pomieszczenia, poza tym zarys dostępnej powierzchni. Dzięki temu robot sprząający tworzy wydajny plan odkurzania powierzchni, którą samodzielnie sprząta.

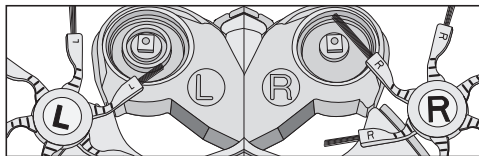
Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem

- pilot zdalnego sterowania / dwie baterie
- dwie szczotki boczne
- zasilacz z wtykiem
- odpowiedni adapter sieciowy
- stacja bazowa
- taśma magnetyczna

Przed użyciem

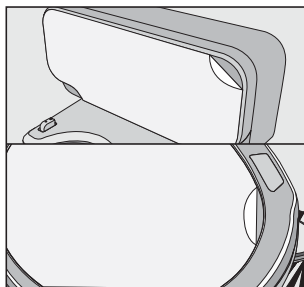
Zakładanie bocznych szczotek

- Położyć robota sprząającego spodem do góry na płaskiej i czystej powierzchni.



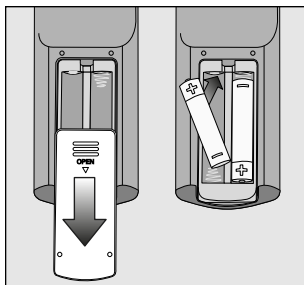
- Wcisnąć obie szczotki boczne na przewidziane do tego trzpienie, aż wyraźnie się zatrzasną. Zwrócić przy tym uwagę na zgodność oznaczeń **L** i **R**.

Usuwanie folii ochronnej



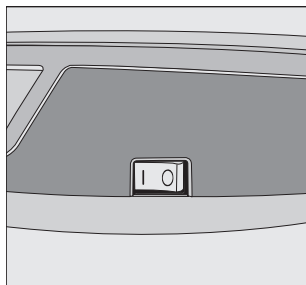
- Usunąć folię ochronną ze stacji bazowej i z robota sprząającego.

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania



- Zdjąć pokrywkę komory bateryjnej.
- Włożyć dwie dostarczone baterie. Zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację.
- Zamknąć pokrywkę komory bateryjnej.

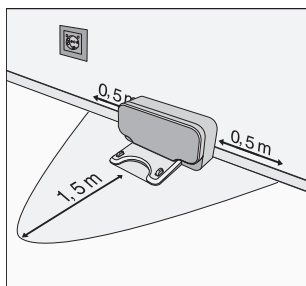
Włączanie robota sprzątającego



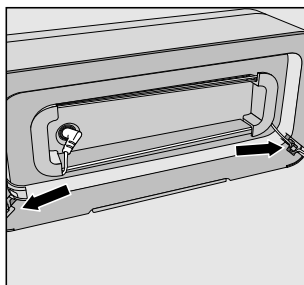
- Przełączyć przełącznik I/O na boku robota sprzątającego w położenie I.

Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie stanu naładowania akumulatora. Po ok. 60 sekundach robot sprzątający przełącza się w tryb czuwania. Robot sprzątający może zostać z powrotem uaktywniony przez naciśnięcie dowolnego przycisku na pilocie zdalnego sterowania lub jednego z przycisków dotykowych na wyświetlaczu.

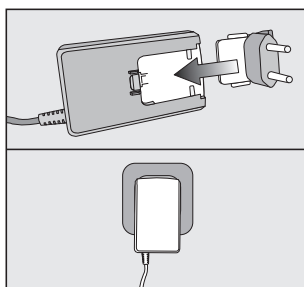
Podłączanie stacji bazowej



- Ustawić stację bazową w zasięgu gniazda sieciowego na płaskim podłożu przy ścianie. Zwrócić uwagę na to, żeby z przodu był zapewniony swobodny dostęp na przynajmniej 1,5 m, a po prawej i lewej stronie na przynajmniej 0,5 m.



- Włożyć wtyczkę zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem do gniazda znajdującego z tyłu stacji bazowej. Nadmiar kabla można owinąć wokół nawijacza. Przeprowadzić kabel przez jedną z dwóch prowadnic.

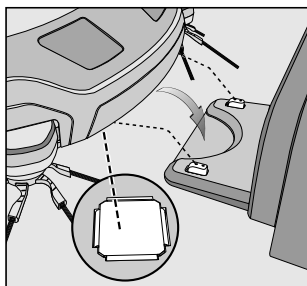


- Zatrzasnąć odpowiedni adapter sieciowy na zasilaczu i podłączyć do wybranego gniazda sieciowego.

Ładowanie akumulatora

W stanie fabrycznym akumulator nie jest naładowany całkowicie. Przed pierwszym użyciem należy go naładować do końca przy włączonym robocie sprzątającym (przełącznik I/O w pozycji I).

Akumulator może być również ładowany przy wyłączonym robocie sprzątającym (przełącznik I/O w pozycji 0), nie będzie jednak wówczas żadnej reakcji kontrolki robota sprzątającego.



- Umieścić robota sprzątającego na stykach ładowania podłączonej stacji bazowej.

Akumulator jest ładowany, na wyświetlaczu miga wskazanie stanu naładowania akumulatora.

Proces ładowania trwa do 150 minut w przypadku robota Scout RX2 i do 180 minut w przypadku robota Scout RX2 Home Vision.

Następnie można odkurzać do jednej godziny w przypadku robota Scout RX2 i do dwóch godzin w przypadku robota Scout RX2 Home Vision.

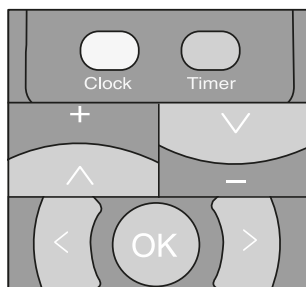
Wskazanie stanu naładowania akumulatora na wyświetlaczu

kolor czerwony	stan naładowania ok. 0% - 20%
kolor pomarańczowy	stan naładowania ok. 20% - 50%
kolor zielony	stan naładowania ok. 50% - 100%

Ustawianie godziny

Można wybrać pomiędzy systemem 24-godzinnym i popularnym w krajach anglosaskich 12-godzinnym (am/pm) systemem wyświetlania godziny.

Skorzystać z pilota zdalnego sterowania, żeby ustawić godzinę.



- Nacisnąć krótko przycisk **Clock**.

W polu wyświetlacza pojawia się **24h**.

- Nacisnąć przycisk **OK**, jeśli godzina ma być wyświetlana w systemie 24-godzinnym.
- Nacisnąć przycisk kierunkowy **+**, gdy godzina ma być wyświetlana w systemie 12-godzinnym (am/pm) i potwierdzić wskazanie **12h** za pomocą **OK**.

Na wyświetlaczu miga pozycja godzin.

- Nacisnąć przycisk kierunkowy **+** lub **-**, żeby ustawić liczbę godzin.
- Potwierdzić wybór przez naciśnięcie przycisku **OK**.

Na wyświetlaczu miga pozycja minut.

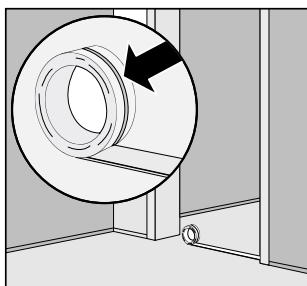
- Nacisnąć przycisk kierunkowy **+** lub **-**, żeby ustawić liczbę minut.
- Potwierdzić wybór przez naciśnięcie przycisku **OK**.

Aby zmienić aktualny czas, należy postępować zgodnie z wcześniejszym opisem. Przycisk **Clock** należy wówczas jednak naciskać przez 3 sekundy.

Odgraniczanie obszaru odkurzania

Robot sprząający ma wysokość 85 mm. Przedmioty, pod którymi ma być posprzątane, powinny zatem mieć przynajmniej 87 mm odstępu od podłogi.

Jeśli występuje obszar, do którego robot sprząający nie powinien mieć dostępu, wówczas można go odgraniczyć.



- Ułożyć dostarczoną taśmę magnetyczną rowkiem do dołu na podłodze.

Robot sprząający nie przejdzie przez taśmę magnetyczną.

Do trwałego zamocowania służą dostarczone paski taśmy klejącej. Dodatkową taśmę magnetyczną można nabyć w sklepie internetowym Miele.

Użytkowanie

Zawsze należy obserwować robota sprząającego przy pierwszym sprzątaniu w nowym otoczeniu lub w przypadku dokonania zmian w mieszkaniu. Dzięki temu można rozpoznać problematyczne przeszkody i je usunąć lub odgraniczyć ten obszar za pomocą taśmy magnetycznej. Poza tym proszę sprawdzić, czy stopnie i uskoki są prawidłowo rozpoznawane.

Państwa robot sprząający jest wyposażony w zintegrowany moduł WiFi. Na mobilnym urządzeniu końcowym (tablet lub smartfon) można wyświetlić informacje o stanie urządzenia i wykonywać polecenia sterujące.

W celu obsługi robota sprząającego przez takie mobilne urządzenie końcowe, proszę zapoznać się z rozdziałem „Aplikacja Scout RX2”.

W dalszej części tego rozdziału („Użytkowanie”) jest opisana obsługa robota sprząającego poprzez pilota zdalnego sterowania i wyświetlacz.

Włączanie i wyłączanie



- Nacisnąć przycisk **Power** na pilocie zdalnego sterowania lub dowolny przycisk dotykowy na wyświetlaczu.

Rozpoczynanie sprzątania

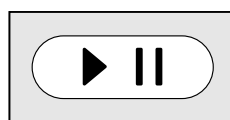
Istnieją dwie możliwości, żeby rozpocząć sprzątanie.

Możliwość 1 (pilota zdalnego sterowania)



- Nacisnąć przycisk ▶||.

Możliwość 2 (wyświetlacz)



- Nacisnąć przycisk dotykowy ▶||.

Powierzchnia do odkurzania jest sprządana.

Robot sprząający sprząta zawsze przynajmniej pięć minut, niezależnie od wielkości powierzchni do odkurzania.

Zakończenie sprząwania (rozpoczęcie sprząwania ze stacji bazowej)

Robot sprząający powraca do stacji bazowej i się ładuje.

Przy niewielkim poziomie naładowania akumulatora robot sprząający powraca do stacji bazowej i się ładuje. Na wyświetlaczu pojawia się II. Następnie robot sprząający kontynuuje sprząwanie.

Zakończenie sprząwania (rozpoczęcie sprząwania w dowolnym miejscu pomieszczenia)

Robot sprząający powraca z powrotem do punktu startowego i po ok. 60 sekundach przełącza się w tryb czuwania.

Przy niewielkim poziomie naładowania pojemności akumulatora robot sprząający zatrzymuje się w miejscu. Proszę go naładować.

Ręczne rozpoczęcie sprząwania

Jeśli ma zostać posprząany jakiś konkretny obszar pomieszczenia, wówczas należy skorzystać z przycisków kierunkowych na pilocie zdalnego sterowania.

- Podczas sprząwania przytrzymać naciśnięty jeden z przycisków kierunkowych.

Robot sprząający obraca się w żądanym kierunku, aż przycisk kierunkowy zostanie puszczoney.



- Przytrzymać naciśnięty przycisk kierunkowy +.

Robot sprząający jedzie w żądanym kierunku, kontynuując przy tym sprząwanie.



- Nacisnąć przycisk ▶II na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk dotykowy ▶II na wyświetlaczu.

Uruchomione wcześniej sprząwanie jest kontynuuwane.

Wstrzymywanie sprząwania



- Nacisnąć przycisk ▶II na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk dotykowy ▶II na wyświetlaczu.

Robot sprząający się zatrzymuje.

Sprząwanie można kontynuuwać po ponownym naciśnięciu przycisku na pilocie lub przycisku dotykowego.

Gdy robot sprząający zostanie podniesiony podczas przerwy w pracy i odstawiony z powrotem w innym miejscu, wówczas po aktywacji w polu wyświetlacza pojawia się **rLOC**. Robot sprząający obraca się i porównuje nową pozycję z danymi zapisanymi na swojej mapie.

Jeśli występuje zgodność, wówczas robot sprząający rozpoczyna sprzątanie, omijając przy tym już posprzątane powierzchnie.

Jeśli brak jest zgodności, wówczas robot sprząający stoi w miejscu.

Wskazanie **rLOC** można skasować przez wielokrotne naciśnięcie przycisków lub pól dotykowych.

Ręczna nawigacja (bez sprzątania)

Jeśli robot sprząający ma zostać skierowany w konkretny obszar pomieszczenia, wówczas należy w tym celu skorzystać z przycisków kierunkowych na pilocie zdalnego sterowania.

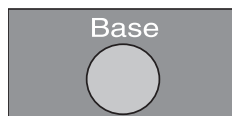
- Przytrzymać naciśnięty jeden z przycisków kierunkowych.

Robot sprząający jedzie w żądanym kierunku, nie sprząając.

Robot sprząający nie daje się nawigować ręcznie do ładowania na stacji bazowej.

Skierowanie do stacji bazowej

(możliwe tylko w przypadku rozpoczęcia sprzątania ze stacji bazowej)



- Naciśnięcie przycisku **Base** na pilocie zdalnego sterowania lub przycisku dotykowego **Base** na wyświetlaczu.

Robot sprząający jedzie do stacji bazowej i się ładuje.

Tryby robocze

Istnieje pięć różnych możliwości pracy.

Auto



Standardowy tryb sprzątania dla normalnie zabrudzonych podłóg.

Spot



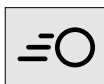
Miejscowe sprzątanie powierzchni ok. 1,8 x 1,8 m wokół wybranego punktu startowego.

Base



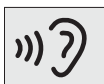
Skierowanie do stacji bazowej

Turbo



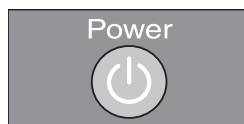
Sprzątanie lekko zabrudzonych podłóg przy skróconym czasie sprzątania.

Silent



Sprzątanie przy niewielkim poziomie hałasu.

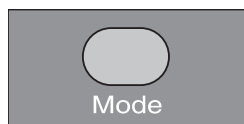
Wybieranie trybu pracy



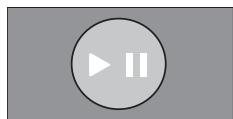
- Nacisnąć przycisk **Power** na pilocie zdalnego sterowania.

Istnieją dwie możliwości wybrania trybu pracy.

Możliwość 1 (pilot zdalnego sterowania)



- Naciskać przycisk **Mode** dotąd, aż na wyświetlaczu zapali się symbol żądanego trybu pracy.



- Nacisnąć przycisk ►||, żeby rozpocząć sprzątnięcie.

Możliwość 2 (wyświetlacz)

- Nacisnąć przycisk dotykowy żądanego trybu pracy.



- Nacisnąć przycisk dotykowy ►||, żeby rozpocząć sprzątnięcie.

Kończenie aktualnego trybu pracy



- Naciskać przycisk **Power** na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk dotykowy ►|| na wyświetlaczu przynajmniej przez trzy sekundy.

Robot sprząający po ok. 60 sekundach przełącza się w tryb czuwania.

Przez ponowne naciśnięcie przycisku **Power** można przełączyć robota sprząającego w tryb czuwania przed upływem 60 sekund.

Robot sprząający może zostać z powrotem uaktywniony przez naciśnięcie dowolnego przycisku na pilocie zdalnego sterowania lub jednego z przycisków dotykowych na wyświetlaczu.

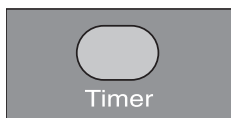
Ustawianie timera

(możliwe tylko przy ustawionej godzinie)

Jeśli robot sprząający ma rozpoczynać pracę codziennie o tej samej porze, można wówczas zapamiętać żądany czas startu i żądany tryb pracy.

Robot sprząający może również odkurzać w ciemności. Proszę jednak pamiętać, że dokładność czyszczenia może być wówczas nieco mniejsza. Kamery potrzebują światła, żeby móc nawigować bez ograniczeń.

Skorzystać z pilota zdalnego sterowania, żeby ustawić timer.



- Naciśnąć krótko przycisk **Timer**.

Na wyświetlaczu miga wskazanie timera
⌚, w polu wskazań miga liczba godzin.



- Naciśnąć przycisk kierunkowy + lub -,
żeby ustawić żadaną liczbę godzin.



- Potwierdzić wybór przez naciśnięcie
przycisku **OK**.

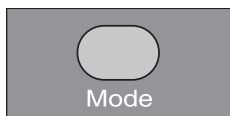
Na wyświetlaczu miga wskazanie timera
⌚, w polu wskazań miga liczba minut.



- Naciśnąć przycisk kierunkowy + lub -,
żeby ustawić żadaną liczbę minut.



- Potwierdzić wybór przez naciśnięcie
przycisku **OK**.



- Naciskać przycisk **Mode** dotąd, aż na
wyświetlaczu zacznie migać symbol
żądanego trybu pracy.



- Potwierdzić wybór przez naciśnięcie
przycisku **OK**.

Ustawienia są jeszcze pokazywane na
wyświetlaczu przez ok. trzy sekundy.
Robot sprząający rozpocznie sprząta-
nie codziennie o wybranej godzinie roz-
poczęcia.

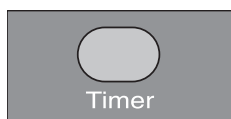
Jeśli na wyświetlaczu świeci się wska-
zanie timera ⌚, wówczas timer jest
uaktywniony.

W celu zmiany ustawień należy postę-
pować zgodnie z wcześniejszym opi-
sem. Przycisk **Timer** należy wówczas
jednak naciskać przez 3 sekundy.

Wskazówka: Można zapamiętać do siedmiu indywidualnych kombinacji „Czas startu - Tryb pracy“, gdy ustawi się timer poprzez mobilne urządzenie końcowe, patrz rozdział „Aplikacja Scout RX2“.

Proszę pamiętać, że robot sprząający zawsze wykonuje te polecenia z pamięci, które zostały ustawione jako ostatnie, niezależnie od tego, czy ich wprowadzenie nastąpiło z pilota zdalnego sterowania czy też poprzez mobilne urządzenie końcowe.

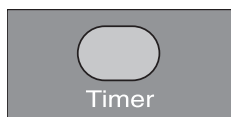
Dezaktywacja timera



- Nacisnąć krótko przycisk **Timer** na pilocie zdalnego sterowania.

Gaśnie wskazanie timera ⌚ na wyświetlaczu.

Aktywacja timera / wyświetlanie ustawionego czasu startu

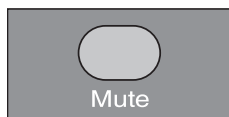


- Nacisnąć krótko przycisk **Timer** na pilocie zdalnego sterowania.

Na wyświetlaczu świeci się wskazanie timera ⌚ i w polu wskazań pojawia się na chwilę ustawiony czas startu. Robot sprząający rozpocznie sprzątanie o wybranym czasie startu.

Dezaktywacja sygnałów akustycznych

Fabrycznie sygnały akustyczne są ustawione. Można je dezaktywować i z powrotem aktywować.



- Nacisnąć krótko przycisk **Mute** na pilocie zdalnego sterowania.

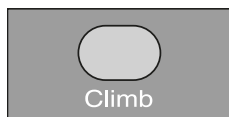
Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę **OFF**.

Sygnałów akustycznych przy komunikatach błędów nie można dezaktywować.

Redukowanie maksymalnej wysokości najazdowej

Robot sprząający jest ustawiony fabrycznie w taki sposób, że może pokonywać wysokości do 17 mm. Dzięki temu może on sprzątać dywany, przejeżdżać przez progi itp.

Aby zredukować tę wysokość (do ok. 6 mm), żeby np. chronić nogi krzeseł, stołów lub lamp, ustawienie fabryczne można dezaktywować.



- Nacisnąć krótko przycisk **Climb** na pilocie zdalnego sterowania.

W polu wyświetlacza pojawia się **LO**.

Aby z powrotem uaktywnić maksymalną wysokość najazdową 17 mm należy ponownie nacisnąć przycisk **Climb**. W polu wyświetlacza pojawia się **HI**.

Aplikacja „Scout RX2“

WiFi

Na mobilnym urządzeniu końcowym (tablet lub smartfon) można wyświetlić informacje o stanie urządzenia i wykonać polecenia sterujące.

W tym celu robot sprząający jest wyposażony w zintegrowany moduł WiFi.

Proszę pamiętać, że w przypadku urządzeń połączonych z siecią, pomimo najwyższych standardów bezpieczeństwa zastosowanych przez producenta, istnieje niewielkie ryzyko związane z bezpieczeństwem danych użytkownika. Dlatego oferujemy możliwość usunięcia modułu WiFi z robota sprząającego. Opis tej operacji znajduje się na końcu tego rozdziału.

Proszę się upewnić, że w pomieszczeniach, w których robot sprząający będzie użytkowany, jest dostępny wystarczająco silny sygnał sieci WiFi.

Aplikację „Scout RX2“ można bezpłatnie uzyskać w Apple App Store lub w Google Play Store.



- Proszę pobrać aplikację z jednego ze sklepów z aplikacjami.

Aktywacja funkcji sieciowych na robocie sprząającym


Aby połączyć robota sprząającego z siecią WiFi, należy najpierw uaktywnić funkcje sieciowe. Fabrycznie funkcje sieciowe są zdezaktywowane.

Istnieją dwie możliwości uaktywnienia funkcji sieciowych.

Możliwość 1 (pilot zdalnego sterowania)




- Nacisnąć przycisk **WiFi**.

Na wyświetlaczu zapala się wskazanie WiFi .

Możliwość 2 (wyświetlacz)



- Naciskać przycisk dotykowy **Base** przynajmniej przez dwie sekundy.

Na wyświetlaczu zapala się wskazanie WiFi .

- Uruchomić aplikację i założyć konto użytkownika Miele.

Mobilne urządzenie końcowe można połączyć bezpośrednio z robotem sprząającym lub uzyskać połączenie za pośrednictwem sieci WiFi.

- Proszę postępować według wskazań w aplikacji.

Funkcja wideo

(dotyczy modeli Scout RX2 Home Vision, do wykorzystania poprzez aplikację „Scout RX2“)

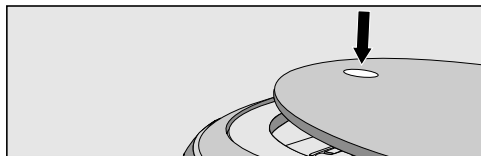
Kamera znajdująca się z przodu po prawej stronie na robocie sprzątającym wysyła obraz w czasie rzeczywistym do wybranego mobilnego urządzenia końcowego. Jakość transmisji zależy od prędkości łącza internetowego w domu oraz używanego urządzenia mobilnego. Podczas wysyłania obrazu wskazanie funkcji wideo na wyświetlaczu miga na czerwono.

Wideo na żywo jest wyświetlane wyłącznie w aplikacji Miele i nie jest zapamiętywane.

Przy korzystaniu z funkcji wideo należy respektować prywatność i sferę osobistą osób trzecich. Dlatego urządzenie Miele Scout RX2 Home Vision z funkcją wideo powinno być stosowane wyłącznie we własnych pomieszczeniach, a ewentualni nieobecni powinni zostać wcześniej uprzedzeni o funkcji wideo.

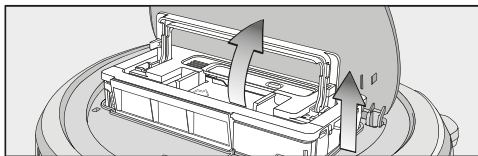
Zalecamy regularne czyszczenie obu kamer za pomocą miękkiej i suchej ściereczki.

Wymywanie modułu WiFi

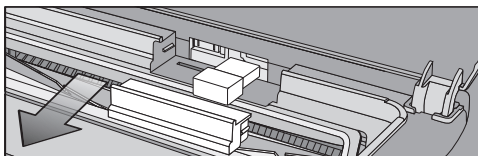


- Nacisnąć zagłębienie na pokrywie robota sprzątającego.

Otwiera się pokrywa schowka.




- Odblokować pojemnik na kurz, rozkładając do góry uchwyt.
- Wyjąć pojemnik na kurz.



- Zdjąć do przodu klapkę.
- Wyjąć moduł WiFi.
- Założyć z powrotem klapkę.

Konserwacja

 Wyłączyć robota sprzątającego przed każdym zabiegiem konserwacyjnym. W tym celu przełączyć przełącznik I/O na boku robota sprzątającego w położenie 0.

Zalecamy stosowanie elementów wyposażenia z logo „ORIGINAL Miele“. Tylko wtedy mogą być Państwo pewni, że robot sprzątający będzie optymalnie wykorzystywał moc ssącą i będą mogły zostać osiągnięte najlepsze możliwe efekty sprzątania.

Źródła elementów wyposażenia

Elementy wyposażenia Original Miele można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub w sklepach specjalistycznych Miele.

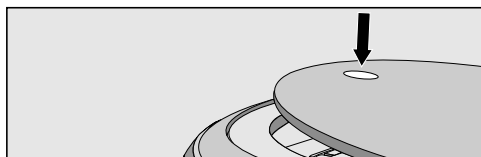
Oryginalne elementy wyposażenia Miele można rozpoznać po logo „ORIGINAL Miele“ na opakowaniu.



Opróżnianie pojemnika na kurz

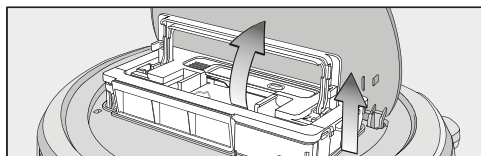
Opróżniać pojemnik na kurz po każdym użyciu robota sprząającego, żeby uzyskać najlepsze możliwe efekty sprząania.

Pojemnik na kurz należy jednak opróżnić najpóźniej wtedy, gdy w polu wyświetlacza pokazywane jest „I _ I” przesuwające się z dołu do góry.

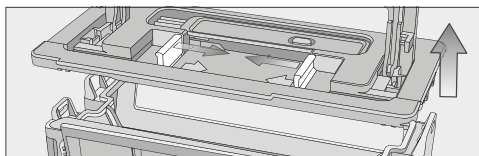


- Nacisnąć zagłębienie na pokrywie robota sprząającego.

Otwiera się pokrywa schowka.



- Odblokować pojemnik na kurz, rozkładając do góry uchwyt.
- Wyjąć pojemnik na kurz.



- Nacisnąć jeden lub oba przyciski odblokowujące w kierunku strzałki i zdjąć pokrywę pojemnika na kurz.
- Opróżnić pojemnik na kurz.

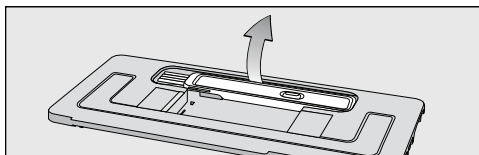
Zawartość można wyrzucić do śmieci, o ile nie zawiera żadnych niedozwolonych zabrudzeń.

- Założyć pokrywkę i zamknąć pojemnik na kurz, aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Włożyć pojemnik na kurz z uniesionym uchwytem do robota sprząającego i zablokować go, składając uchwyt do dołu.
- Zamknąć pokrywę schowka i nacisnąć na zagłębienie, żeby ją zablokować.

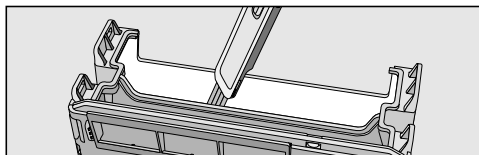
Czyszczenie pojemnika na kurz

Wyczyścić pojemnik na kurz w razie potrzeby.

W pokrywie pojemnika na kurz u góry znajduje się narzędzie do czyszczenia.



- Wyjąć narzędzie do czyszczenia.



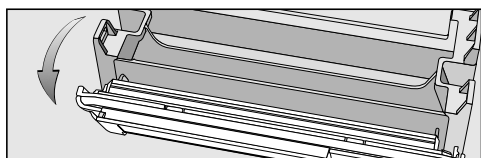
- Wyczyścić pojemnik na kurz i spód pokrywy za pomocą narzędzia do czyszczenia.

Czyszczenie filtra wylotowego

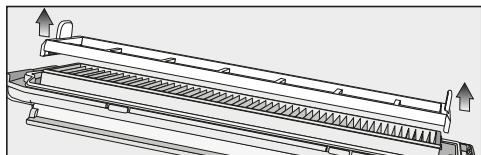
W razie potrzeby wyczyścić filtr wylotowy.

Komora filtra wylotowego znajduje się na pojemniku na kurz.

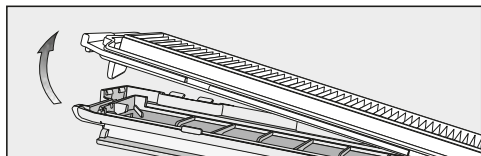
- Zdjąć pokrywkę pojemnika na kurz.



- Wyczepić moduł filtracyjny z pojemnika na kurz.



- Wyjąć filtr wstępny i w razie potrzeby go wyczyścić za pomocą narzędzia do czyszczenia.



- Odblokować filtr wylotowy, wyjąć go i wyczyścić za pomocą narzędzia do czyszczenia.

- Włożyć filtr wylotowy z powrotem w klapkę.

- Założyć filtr wstępny na filtr wylotowy.

Moduł filtracyjny jest kompletny.

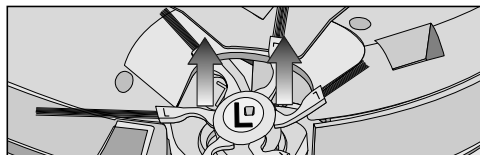
- Założyć moduł filtracyjny i go zablokować.

Wymienić filtr wylotowy na nowy po ok. sześciu miesiącach, żeby uzyskać najlepsze możliwe rezultaty sprzątania.

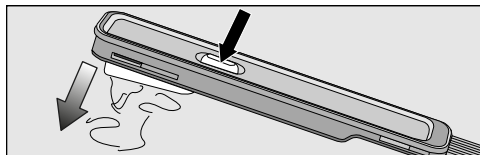
Czyszczenie szczotek bocznych

Wyczyścić szczotki boczne w razie potrzeby, korzystając przy tym z narzędzia do czyszczenia umieszczonego w pokrywie pojemnika na kurz.

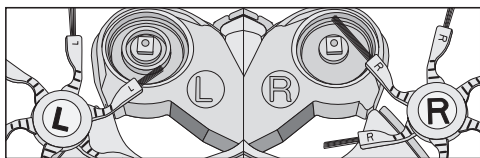
- Położyć robota sprząającego spodem do góry na płaskiej i czystej powierzchni.



- Chwycić obydwojema rękami dwa przeciwległe elastyczne mocowania szczotki bocznej i wyciągnąć ją do góry.
- Usunąć włókna i włosy za pomocą separatora, który znajduje się na spodzie narzędzia do czyszczenia.
- Przytrzymać separator nad koszem na śmieci.



- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk na wierzchu separatora, aż wypadną wszystkie włókna i włosy.



- Wcisnąć obie wyczyszczone szczotki boczne na przewidziane do tego trzpienie, aż wyraźnie się zatrzasną. Zwrócić przy tym uwagę na zgodność oznaczeń **L** i **R**.

W celu osiągnięcia najlepszych możliwych efektów sprzątania szczotki boczne należy wymienić na nowe po ok. jednym roku.

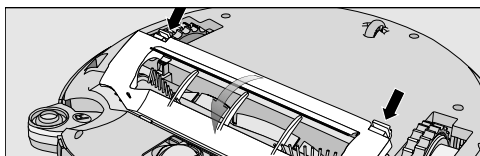
Czyszczenie wałka szczotkowego

Wyczyścić wałek szczotkowy w razie potrzeby, korzystając przy tym z narzędzia do czyszczenia umieszczonego w pokrywie pojemnika na kurz.

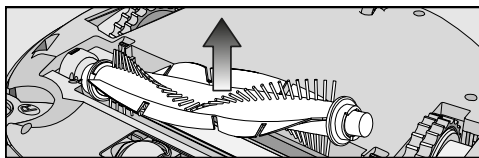
- Położyć robota sprzątającego spodem do góry na płaskiej i czystej powierzchni.



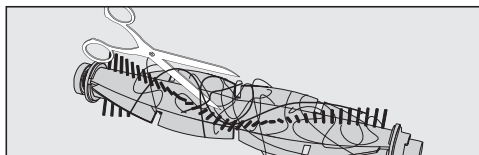
- Zdjąć obie szczotki boczne, patrz wcześniejszy opis „Czyszczenie szczotek bocznych“.



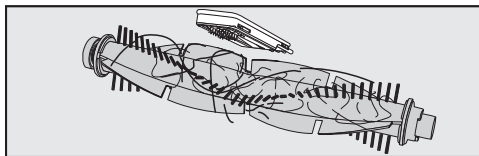
- Odblokować pokrywę wałka szczotkowego i ją wyjąć.



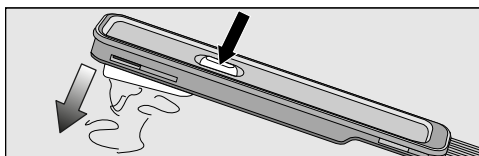
- Wyjąć wałek szczotkowy.



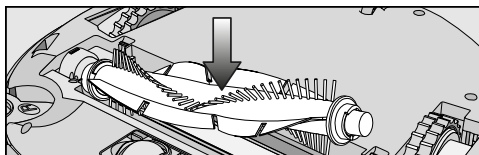
- Przeciąć włókna i włosy, które się nawinęły na wałek szczotkowy, za pomocą nożyczek.



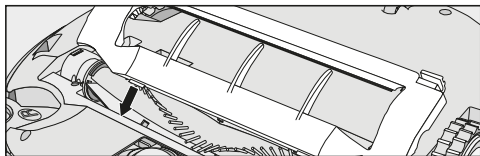
- Usunąć włókna i włosy za pomocą separatora, który znajduje się na spodzie narzędzia do czyszczenia.
- Przytrzymać separator nad koszem na śmieci.



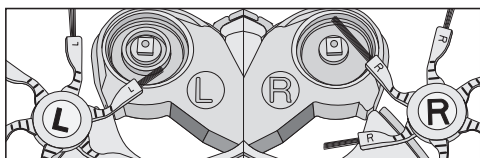
- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk na wierzchu separatora, aż wypadną wszystkie włókna i włosy.



- Założyć z powrotem wałek szczotkowy. Zwrócić przy tym uwagę na to, żeby strona ze spiczastą końcówką została włożona do pasującego gniazda.



- Założyć pokrywkę wałka szczotkowego i zablokować ją do wyraźnego zatrzaśnięcia.



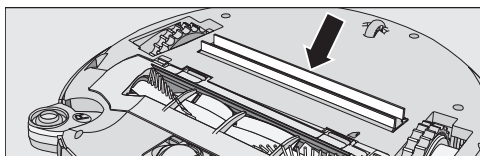
- Założyć z powrotem obie szczotki boczne, patrz wcześniejszy opis „Czyszczenie szczotek bocznych“.

W celu osiągnięcia najlepszych możliwych efektów sprzątania wałek szczotkowy należy wymienić na nowy po ok. jednym roku użytkowania.

Czyszczenie listewek uszczelniających pojemnika na kurz

Wyczyścić w razie potrzeby listewki uszczelniające na spodzie pojemnika na kurz.

- Położyć robota sprzątającego spodem do góry na płaskiej i czystej powierzchni.

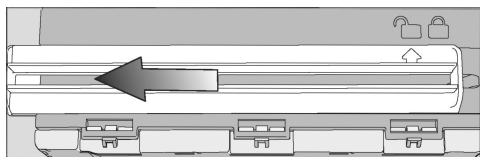



- Wyczyścić listewki wilgotną ściereczką.

W celu osiągnięcia najlepszych możliwych efektów sprzątania zespół listewek uszczelniających należy wymienić na nowy po ok. jednym roku użytkowania.


Wymiana zespołu listewek uszczelniających pojemnika na kurz

- Wyjąć pojemnik na kurz.




- Odblokować zespół listewek uszczelniających na spodzie pojemnika na kurz, tak żeby strzałka znacznika wskazywała na symbol .

- Wyjąć zespół listewek uszczelniających.

- Założyć nowy zespół listewek uszczelniających w taki sposób, żeby strzałka znacznika wskazywała na symbol .

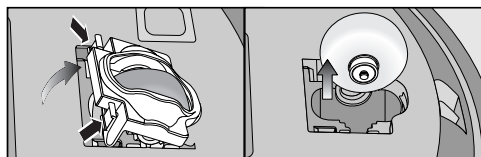
- Zablokować zespół listewek uszczelniających aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.

Strzałka znacznika wskazuje na symbol .

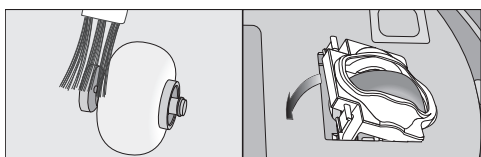
Czyszczenie przedniego kółka

Wyczyścić przednie kółko w razie potrzeby, korzystając przy tym z narzędzia do czyszczenia umieszczonego w pokrywce pojemnika na kurz.

- Położyć robota sprzątającego spodem do góry na płaskiej i czystej powierzchni.



- Odblokować pokrywę.
- Wyjąć przednie kółko.

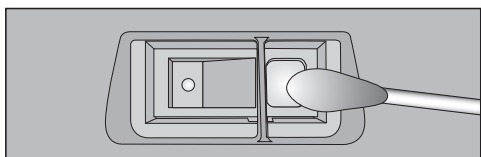


- Usunąć włókna i włosy i wyczyścić przednie kółko, pokrywę i wnękę za pomocą narzędzia do czyszczenia.
- Założyć z powrotem przednie kółko i zablokować pokrywę aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.

Czyszczenie czujników

Wyczyścić czujniki w razie potrzeby.

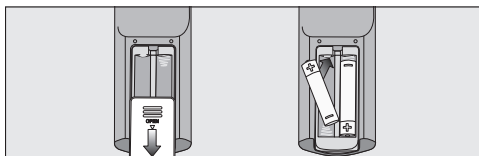
- Położyć robota sprzątającego spodem do góry na płaskiej i czystej powierzchni.



- Wyczyścić ostrożnie czujniki za pomocą suchego wacika.

Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania

W tym celu należy mieć przygotowane dwie baterie 1,5 V (typ AAA).



- Zdjąć pokrywkę komory bateryjnej.
- Wymienić baterie. Zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację.
- Zamknąć pokrywkę komory bateryjnej.
- Przestrzegać specjalnych wskazówek dotyczących postępowania z bateriami i ich utylizacji w rozdziale „Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia“ i „Ochrona środowiska naturalnego“ na początku tej instrukcji użytkownika.

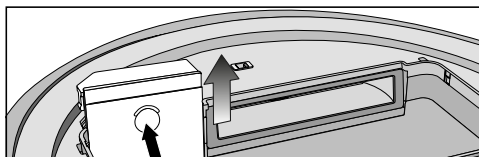
Wymiana akumulatora

W tym celu należy przygotować oryginalny akumulator litowo-jonowy Miele:

- YCR-M05 dla robota Scout RX2
- YCR-MT12 dla robota Scout RX2 Home Vision

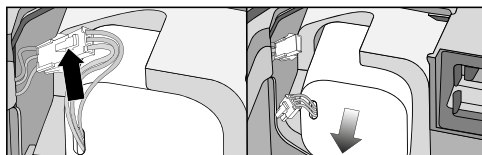
Komora bateryjna znajduje się w schowku robota sprzątającego.

- Wyjąć pojemnik na kurz.

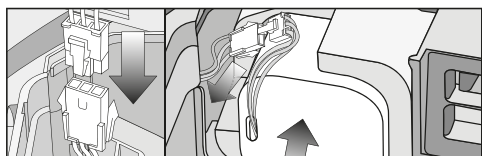


- Otworzyć komorę bateryjną, odblokowując pokrywkę do góry.

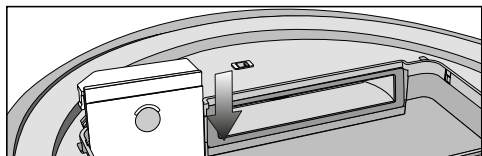
Scout RX2 (YCR-M05)



- Pociągnąć ostrożnie za przewody, tak żeby wyciągnąć na wierzch połączenie wtykowe.
- Wcisnąć wypustkę na połączeniu wtykowym, żeby odłączyć wtyczkę.
- Wyjąć akumulator.

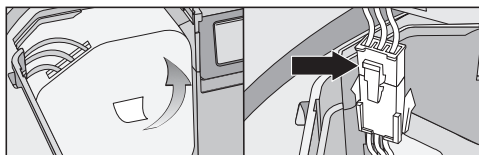


- Podłączyć wtyczkę nowego akumulatora aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Włożyć ostrożnie akumulator na miejsce i go ustawić (patrz rysunek szczegółowy po prawej stronie).
- Schować połączenie wtykowe w zagłębieniu z boku.

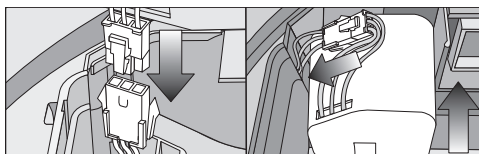


- Założyć pokrywkę komory bateryjnej i zamknąć ją do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Przestrzegać specjalnych wskazówek dotyczących postępowania ze starym akumulatorem i jego utylizacji w rozdziale „Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia” i „Ochrona środowiska naturalnego” na początku tej instrukcji użytkownika.

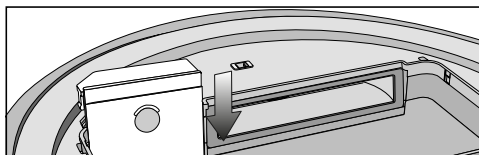
Scout RX2 Home Vision (YCR-MT12)



- Wyciągnąć ostrożnie akumulator, aż do uwolnienia połączenia wtykowego.
- Wcisnąć wypustkę na połączeniu wtykowym, żeby odłączyć wtyczkę.




- Podłączyć wtyczkę nowego akumulatora aż do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Schować połączenie wtykowe w zagłębieniu z boku.
- Włożyć ostrożnie akumulator na miejsce i go ustawić (patrz rysunek szczegółowy po prawej stronie).



- Założyć pokrywkę komory bateryjnej i zamknąć ją do wyraźnego zatrzaśnięcia.
- Przestrzegać specjalnych wskazówek dotyczących postępowania ze starym akumulatorem i jego utylizacji w rozdziale „Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia” i „Ochrona środowiska naturalnego” na początku tej instrukcji użytkownika.


Konserwacja


Konserwacja robota sprząającego i elementów wyposażenia

 Zawsze wyłączać robota sprząającego przed każdym zabiegiem konserwacyjnym. W tym celu przełączyć przełącznik I/O na boku robota sprząającego w położenie 0.

Robot sprząający i wszystkie elementy wyposażenia z tworzyw sztucznych można czyścić za pomocą dostępnych w handlu środków do czyszczenia tworzyw sztucznych.


Naładowanie elektrostatyczne może prowadzić do osadzania kurzu na robocie sprząającym. Usunąć te osady za pomocą miękkiej i suchej ściereczki.

 Nie stosować żadnych środków szorujących, środków do czyszczenia szkła lub zastosowań uniwersalnych, ani żadnych środków pielęgnacyjnych zawierających olej!

 Nigdy nie zanurzać robota sprząającego ani żadnych dostarczonych wraz z nim elementów w wodzie!

Przechowywanie/Ustawienia fabryczne

Przechowywanie

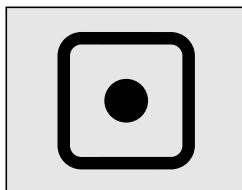
 Wyłączyć robota sprząającego przed każdym dłuższym przechowywaniem. W tym celu przełączyć przełącznik I/O na boku robota sprząającego w położenie 0.

Jeśli robot sprząający nie będzie potrzebny przez dłuższy czas, należy go wówczas przechowywać w chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu.

Przechowywać robota sprząającego przy średnim naładowaniu akumulatora, żeby go chronić (wskazanie stanu naładowania akumulatora na pomarańczowo).

Ustawienia fabryczne

Robota sprząającego można przywrócić do stanu fabrycznego. W tym celu należy mieć przygotowanego pilota zdalnego sterowania.



-
- Nacisnąć równocześnie przyciski dotykowe **Spot** i **Turbo** na wyświetlaczu i przytrzymać je naciśnięte przynajmniej przez 5 sekund.

W polu wyświetlacza pojawia się **r:St**.



- W ciągu następnych 2 sekund nacisnąć przycisk **OK** na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymać go dotąd, aż w polu wyświetlacza pojawi się **F:tr**.

Robot sprząający uruchamia się ponownie i zostaje przywrócony do stanu fabrycznego.

Serwis

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Numer telefonu do serwisu Miele znajduje się na końcu tego dokumentu.

Gwarancja


Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje dotyczące warunków gwarancji w Państwa kraju można uzyskać w serwisie Miele.

Co robić, gdy ...

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek i błędów i ich usunięciu.


 Zawsze wyłączać robota sprząającego przed usuwaniem problemów. W tym celu przełączyć przełącznik I/O na boku robota sprząającego w położenie 0.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Robot sprząający wyłącza się po włączeniu go przyciskiem Power.	Akumulator nie jest wystarczająco naładowany. ■ Umieścić robota sprząającego na stykach ładowania podłączonej stacji bazowej.
Wydajność sprzątania jest zła.	Pojemnik na kurz jest pełny. ■ Opróżnić i wyczyścić pojemnik na kurz.
	Walek szczotkowy jest zabrudzony lub zużyty. ■ Wyczyścić walek szczotkowy. ■ Wymienić walek szczotkowy.
	Listewki uszczelniające pojemnika na kurz są zabrudzone lub zużyte. ■ Wyczyścić listewki uszczelniające i kanał zasysania między nimi. ■ Wymienić zespół listewek uszczelniających.
	Filtr wylotowy jest zabrudzony. ■ Wyczyścić filtr wylotowy. ■ Wymienić filtr wylotowy.
	Szczotki boczne są zużyte. ■ Wymienić szczotki boczne.
Robot sprząający się nie ładuje.	Stacja bazowa nie jest prawidłowo podłączona. ■ Podłączyć stację bazową dokładnie tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkowania, patrz rozdział „Przed użyciem - Podłączanie stacji bazowej“.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Robot sprząający po sprząaniu nie wraca z powrotem do stacji bazowej.	Sprząanie zostało rozpoczęte z dowolnego punktu w pomieszczeniu. ■ Robot sprząający powraca z powrotem do punktu startowego.
	Robot sprząający ma zbyt mało światła do swobodnej nawigacji. ■ Zatoszczyć się o odpowiednie oświetlenie.
	Stacja bazowa nie jest prawidłowo podłączona. ■ Podłączyć stację bazową dokładnie tak, jak jest to opisane w instrukcji użytkowania, patrz rozdział „Przed użyciem - Podłączanie stacji bazowej“.
	Połączenie emitera podczerwieni stacji bazowej z robotem sprząającym zostało przerwane. ■ Wyczyścić ostrożnie przód stacji bazowej i przód robota sprząającego miękką i suchą ściereczką i zwrócić uwagę na to, żeby żadne przedmioty nie zakłócały połączenia.
	Przeszkody na czyszczonej powierzchni utrudniają nawigację. ■ Obserwować robota sprząającego podczas sprząania. ■ Usunąć przeszkody. ■ Odgraniczyć problematyczne obszary za pomocą taśmy magnetycznej. ■ Zredukować wysokość najazdową robota sprząającego, patrz rozdział „Użytkowanie - Redukowanie maksymalnej wysokości najazdowej“.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Robot sprzątający nie reaguje.	Robot sprzątający jest wyłączony. ■ Włączyć robota sprzątającego (przełącznik I/O w pozycji I).
	Baterie są źle włożone do pilota zdalnego sterowania. ■ Zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację.
	Baterie w pilocie zdalnego sterowania są zużyte. ■ Wymienić baterie.
	Połączenie pomiędzy emiterem podczerwieni robota sprzątającego i pilotem zdalnego sterowania zostało przerwane. ■ Wyczyścić ostrożnie przód robota sprzątającego i górną stronę pilota zdalnego sterowania miękką i suchą ściereczką i zwrócić uwagę na to, żeby żadne przedmioty nie zakłócały połączenia.
	Pilot zdalnego sterowania znajduje się zbyt blisko robota sprzątającego lub jest za bardzo oddalony. ■ Dopasować odległość i przy stosowaniu pilota kierować go w stronę robota sprzątającego.

Komunikaty błędów

 Zawsze wyłączać robota sprząającego przed usunięciem usterki. W tym celu przełączyć przełącznik I/O na boku robota sprząającego w położenie 0.

Komunikaty błędów są pokazywane w polu wskazań na wyświetlaczu. Jeśli pokazywane jest tutaj „I_ _I“ przesuwające się z dołu do góry, należy opróżnić i wyczyścić pojemnik na kurz.

Do robota sprząającego jest dołączona naklejka, na której są wymienione wszystkie komunikaty błędów. Można ją nakleić na spodzie pokrywy schowka.

Problem	Przyczyna i postępowanie
F 1	Błąd „Zawieszone koło“ ■ Ustawić robota sprząającego na płaskim podłożu.
F 2	Błąd „Zabrudzone czujniki“ ■ Wyczyścić czujniki. Ten komunikat błędu jest pokazywany również wtedy, gdy robot sprząający się uruchamia i czujnik upadkowy znajduje się przy tym nad uskokiem. Odsunąć robota sprząającego od krawędzi uskoju.
F 3	Błąd „Nie rozpoznano filtra“ ■ Włożyć do robota sprząającego pojemnik na kurz z założonym filtrem wylotowym.
F 4	Błąd „Przeciążenie kół napędowych“ ■ Sprawdzić, czy na kołach napędowych nie osadziły się zabrudzenia. Usunąć włókna i włosy. Ten komunikat błędu jest pokazywany również wtedy, gdy robot sprząający ugrzęźnie.
F 5	Błąd „Przeciążenie szczotek“ ■ Sprawdzić, czy na wałku szczotkowym i bocznych szczotkach nie osadziły się zabrudzenia. Wyczyścić wałek szczotkowy i szczotki boczne. Ten komunikat błędu jest pokazywany również wtedy, gdy do robota sprząającego zostaną wciągnięte jakieś przedmioty.
F 6	Błąd „Przeciążenie wentylatora“ ■ Opróżnić i wyczyścić pojemnik na kurz. Wyczyścić lub wymienić filtr wylotowy.

Problem	Przyczyna i postępowanie
F 7	<p>Wewnętrzny błąd systemowy lub błąd „Robot sprzątający poza dozwolonym zakresem temperatury otoczenia“</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wyłączyć robota sprzątającego i z powrotem go włączyć (przełącznik I/O).
F 8	<p>Błąd „Zabrudzone przednie kółko“</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy na przednim kółku, pokrywce i wnęce kółka nie osadziły się zabrudzenia. Usunąć włókna i włosy i wyczyścić przednie kółko, pokrywkę i wnękę.
Resetowanie komunikatu błędu po usunięciu usterki	Istnieją następujące możliwości zresetowania opisanych powyżej komunikatów błędów
	<ul style="list-style-type: none"> – Wyłączyć robota sprzątającego i z powrotem go włączyć (przełącznik I/O). – Nacisnąć przycisk Power na pilocie zdalnego sterowania. – Naciskać przycisk dotykowy ►II na wyświetlaczu robota sprzątającego przynajmniej przez trzy sekundy.

Dane techniczne

(dla modułu WiFi)

Zakres częstotliwości	2,412 GHz – 2,472 GHz
Maksymalna moc nadawania	< 100 mW

Deklaracja zgodności

Niniejszym Miele oświadcza, że ten robot sprząający spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie www.miele.pl/domestic/materialy-informacyjne-miele-385.htm przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Prawa autorskie i licencje

Do obsługi i sterowania robot sprzątający wykorzystuje oprogramowanie Miele.

W związku z tym należy respektować prawa autorskie Miele i innych dostawców.

Miele i jego dostawcy zastrzegają sobie prawa do poszczególnych składników oprogramowania.

W szczególności zabronione jest:

- kopiowanie i rozpowszechnianie,
- dokonywanie zmian i tworzenie wersji,
- dekompilacja, odtwarzanie kodu źródłowego, podział oraz inne redukcje oprogramowania.

W oprogramowaniu są również zintegrowane składniki oparte na licencji GNU General Public License jak również na innych licencjach Open Source.

Przegląd zintegrowanych składników Open Source wraz z kopią każdej licencji można uzyskać pod adresem www.miele.com/device-software-licences po podaniu nazwy konkretnego produktu.

Miele przekazuje kod źródłowy wszystkich składników oprogramowania licencjonowanego na podstawie licencji GNU General Public License i podobnych licencji Open Source.

Aby otrzymać taki kod źródłowy, proszę wysłać e-mail na adres info@miele.com.

Szczegółową instrukcję korzystania z trybu testowego można uzyskać w serwisie Miele.



Miele Sp. z o.o.
ul. Gotarda 9
02-683 Warszawa
Tel.: (022) 548 40 00
Fax: (022) 548 40 20
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy